

中央音乐学院教材丛书

# 庄程华初步钢琴教程

中央音乐学院钢琴系钢琴共同课教研组编

音 乐 出 版 社

中央音乐学院教材丛书

# 成年人钢琴初步教程

中央音乐学院钢琴系钢琴共同课教研组编

音 乐 出 版 社

北 京

中央音乐学院教材丛书

**成年人鋼琴初步教程**

中央音乐学院鋼琴系鋼琴共同課教研組編

音乐出版社出版(北京和平門外西琉璃厂170号)

北京市书刊出版业营业許可証出字第063号

新华书店北京发行所发行

全国新华书店經售

\*

787×1092毫米 10开 14印张 115面乐譜

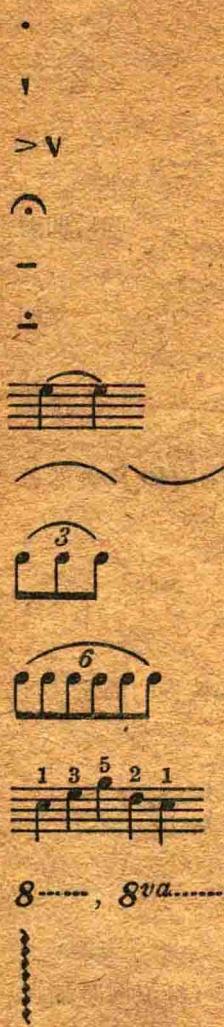
1960年11月 北京第1版

1960年11月北京第1次印刷

印数: 0,001~4,350 册

统一书号: 8026·1422 定价1.70元

# 常用記号



断奏、顿奏記号

M. M. = 120 (或  $\text{♩} = 120$ ) 速度記号, 即按每分钟奏 120 个四分音符的速度弹奏。

較強的断奏記号

*staccato*

断奏(弹成断音)

重音、特强音記号

*legato*

連奏

延长記号

*non legato*

非連奏

延音記号

*senza*

无、不、不用

稍强奏記号

*sempre*

一直保持(如 *sempre p* 即一直保持弱)

延音綫

*Simile*

与前面相同(如 *Le<sup>o</sup>, Simile* 即踏板用法与前面相同)

分句綫或連綫

*variazione*

变奏

三連音

*coda*

結尾

六連音

*codetta*

小結東部。簡短的結東部、

指法記号

*D.C.*

从头反复

高(低)八度記号

*fine*

反复后的終止号

琶音記号

*D.C. at fine*

从前面有 *S* 号处反 *expression*

踩下右踏板

*D.S.*

从这个記号处反复

放开右踏板

*S*

反复記号

踩下左踏板

1. 2.

反复記号, 重复时略去 1 的小节, 直接弹 2 的小节

放开左踏板

1. 2.

渐

*Ped.*

长倚音

\*

短倚音 (或碎音)

*u.c. (una corde* 的縮写)

复倚音

*t.c. (tre corde* 的縮写)

颤音

*L.H.*

波音

*R.H.*

逆(下)波音

*m.s.*

迴音

*m.g.*

渐

*m.d.*

渐

*n.p.*

渐

*n.p.*

渐

# 常用术语

## (一) 力度术语

<i>p</i>	弱	<i>f</i>	强	<i>sf, fz, fzf, &gt;</i>	特强
<i>pp</i>	很弱	<i>ff</i>	很强	<i>fp, ffp</i>	强后即弱
<i>fff</i>	非常弱	<i>fff</i>	非常强	<i>cresc., ——</i>	渐强
<i>mp</i>	中弱	<i>mf</i>	中强	<i>dim., decresc., ——</i>	渐弱
				<i>subito</i>	突然地，如 <i>subito f</i> 突然强

## (二) 速度术语

<i>adagio</i>	很慢	<i>meno mosso</i>	转慢 (转入较慢的固定速度)
<i>largo</i>	很慢而宽广	<i>rall.</i> ( <i>rallentando</i> 的缩写)	渐慢
<i>lento</i>	慢而宽广	<i>rit.</i> ( <i>ritard</i> 或 <i>ritardando</i> 的缩写)	
<i>andante</i>	慢板	<i>riten.</i> ( <i>ritenuto</i> 的缩写)	突慢
<i>andantino</i>	较快的行板	<i>allarg.</i> ( <i>allargando</i> 的缩写)	渐宽广 (渐慢同时渐强)
<i>moderato</i>	中板	<i>morendo</i>	渐消失 (渐慢同时渐弱)
<i>allegretto</i>	较慢的快板	<i>smorz.</i> ( <i>smorzando</i> 的缩写)	
<i>allegro</i>	快板	<i>alla marcia</i>	如进行曲
<i>presto</i>	急板	<i>a tempo</i>	恢复原速度
<i>prestissimo</i>	最急板	<i>tempo primo</i>	
<i>accel.</i> ( <i>accelerando</i> 的缩写)	渐快	<i>tempo I</i>	
<i>string.</i> ( <i>stringendo</i> 的缩写)	突然快	<i>ad lib.</i> ( <i>ad libitum</i> 的缩写)	自由
<i>più mosso</i>	转快 (转入较快的固定速度)	<i>rubato</i> (或 <i>tempo rubato</i> )	节奏自由、搶板、散板

(三) 表情术语

<i>agitato</i>	激动	<i>espress.</i> ( <i>espressivo</i> 的缩写)	富有表情地
<i>animato, con anima</i>	生动地, 活泼地	<i>calmando</i>	
<i>briosco</i>	有活力地	<i>tranquillo</i>	{ 安静地
<i>vivace</i>	活泼, 迅速	<i>marcato</i>	
<i>giocossamente</i>	快乐地	<i>sostenuto</i>	清晰有力地
<i>scherzando</i>	谐谑地	<i>ten.</i> ( <i>tenuto</i> 的缩写)	保持地 (音符的时值要充分)
<i>leggiero</i>	轻快, 轻巧地	<i>quasi</i>	近似
<i>grazioso</i>	优雅地, 动人地	<i>poco</i>	稍稍, 少许
<i>dolce</i>	柔和, 优美	<i>poco a poco</i>	逐渐地
<i>cantabile</i>	带有歌唱性	<i>più</i>	更, 更多地 ( <i>più animato</i> 更活跃)
<i>cantando</i>	歌唱地	<i>molto</i>	很, 极
<i>semplice</i>	纯朴地	<i>trop</i>	太多, 过甚
<i>delicato</i>	细致地	<i>con</i>	用, 带有, 加以 (如 <i>con-es</i> )
<i>recitativo</i>	如朗诵, 叙述地	-----e-----	带有表情及, 而且 (如 <i>rit. e dim.</i> 渐弱)
<i>parlando</i>	说话似的		同时渐弱)

# 序

成年人的智力发展和生理条件与少年儿童有着极大的差别，因此他们熟悉鋼琴的过程也与少年儿童不同，所以在对成年人进行教学时，不論教学法和选材都必須合乎成年人的特点。但我国过去流行的鋼琴初級教材，几乎全部是西洋体系的，而且都是为儿童学习用的。1958年在我院教学改革运动中，我們一致認識到建立我国自己的鋼琴演奏学派的必要与可能。为此，在全国大跃进的鼓舞下，我們破除迷信，編出了《成年人鋼琴初步教程》一书，在教材方面，尽量选用了中国乐曲，而且內容上和进度上力求适应成年人的特点並达到多快好省的效果。在教程內容的筹划和具体的編选工作上，我們得到了我院苏联鋼琴专家塔·克拉芙琴柯的母亲，有着四十余年丰富經驗的鋼琴教学法专家里迪亚·克拉芙琴柯同志的具体指导和很大的帮助。

經過一年多的教学实践和研究，我們在教材的民族化方面，教程內容的思想性与艺术性和技术鍛炼的科学性与系統性等方面做了进一步的探討和修訂，並增加了一些新近的創作，汇編成現在这本中国教材专集。

在教程內容的編排上，在修訂中也做了些更动，增添了少量的簡易练习曲，将复調乐曲由淺入深地分布在全部教程之中。此外增加了一些四手联彈曲，因为这种形式可以培养学生的伴奏和合奏的能力，訓練节奏感，发展听覺，並帮助他們提高視奏能力。

在这次修訂过程中，我們除了再一次地得到里迪亚·克拉芙琴柯同志的热忱的指导外，各兄弟院校的同行們还提供了許多宝贵的意見，謹在此致以深切的謝意，並且希望音乐界的同行們和广大的音乐爱好者們不吝指教。

中央音樂学院鋼琴系鋼琴共同課教研組

1960年“五一”国际劳动节

## 教授成年人初学鋼琴方面的一些主要問題

教成年人初学鋼琴和教儿童初学鋼琴的教学方法是不完全相同的。

成年人和儿童在生理方面和智力方面各有其特点，儿童的手比較柔軟，容易适应乐器，但成年人学习鋼琴的有利条件却是他們能控制自己的意志力，能持久地集中注意力，又有較强的分析能力。

在教成年学生时，必須熟知他們的生理特点，并且善于采用各种方法使教学能够順利进行，例如要使鋼琴发出圓潤而浓厚的声音，总是要首先会运用全身力量，让整个手臂自然地下垂，然后把手臂的重量通过柔軟的手腕和坚实、稳固的手指，有控制地放到键盘上去，这样才能弹出我們所希望的音色。可是初学的成年学生，往往不会运用手臂的重量在一个生疏的琴键上弹出这种优美的声音来。如果教师对这种情况不及时注意的話，会使学生由于拘束而造成紧张的毛病。成年学生在日常生活与工作中习惯用的动作是不同于弹琴时所需要的柔軟而有弹性的动作。在这种情况下教师可以让学生作一些輕柔的动作或体操（譬如：腰、背、肩、頸、肘、腕等各部的动作或綜合的动作和体操），同时也可以給学生分析弹鋼琴时身体各部應該怎样动作。

初学的成年学生往往不会通过手臂和手掌有控制地把全體力量支持在触键的指尖上，所以有时弹出很粗暴的声音來，教师必須慎重而細致地选择合宜的练习教材，同时还要使学生明确学习任务，耐心地引导他来弹奏較强而如歌的声音。

快速而流利的技术对成年学生來說是困难的，当学生练习这种技术时教师如果不注意的話会导致紧张的恶果，所以在掌握各种弹奏技术的过程中，最好等到第二年再开始学这类技术。

成年学生应尽早地开始学习运用踏板（对年龄小、脚踩不到踏板的儿童來說，这是无法要求的），这样作会有两个好处：首先会帮助学生坐的姿势正确；其次，运用踏板能使学生弹奏的音色更为丰富。

成年人的手比儿童的大，如果通过和弦和双音来掌握初步的发音技能的話，就会比通过弹单音容易得

## 教授成年学生的主要任务

一、必須鍛炼学生的視奏能力：要經常在課堂上与課下（最好每次課）留出时间給学生用較浅的教材来进行視譜弹奏，培养学生在相當時期以后能通过一两次的視奏，就能基本掌握乐曲的內容。

二、从开始就要养成学生有仔細研究乐譜的习惯：教师要尽量給学生分析作品，教会学生把乐譜看作是有意义的音乐語言。

三、要使学生理解他所弹奏的作品的曲式。

四、从开始就使学生有分句的概念，而且能够在琴上弹出来。

五、要培养学生对优美的声音的趣味。

六、要使学生能够区别主要的声音和次要的声音，能够区别曲調和伴奏。

七、培养成年学生的音乐思維，音乐想象力和高尚的艺术趣味。

八、最后，我們應該教会学生通过弹奏来表达音乐作品的內容。演奏就是学生在学习上直接而真实的結果。从开始就教学生經常演奏，培养他們的表现能力和分句能力。

## 如何培养有表現力的彈奏

- 一、必須使学生及时地正确地理解作品的基本內容和性質。
- 二、要找出符合于作者所要求的形象和內容的正确速度。
- 三、要分析整个作品和个别段落的曲式。
- 四、要找出整个作品的，各个段落的，和个别乐句的高潮。
- 五、当一首乐曲的速度未改变时，不要破坏作品的统一速度。
- 六、要感到每一乐句中合乎邏輯的重音。
- 七、要使伴奏从属于曲調。
- 八、要很好地分出乐句的句逗来，即所謂音乐中的換氣。
- 九、要运用手臂的重量来弹奏曲調。
- 十、要运用全身的力量来弹奏很强( *ff* ) 的部分(避免單純用前臂弹奏)。

## 关于复調

成年学生注意力的集中和克服困难的自觉性都比儿童较强，因此学习复调音乐的条件比儿童优越，弹奏起来也比较容易。

教复调音乐时应注意：

- 一、培养学生对音乐上有曲調线条的(而不是和声上的)視覺能力和听觉能力。
- 二、使学生善于正确地找出主題的基本特点，在主題每次出现时要强调这个特点。
- 三、要找出主題的高潮，并且在所有主題出現的地方把它弹出来。
- 四、要明确而且要弹出复调作品的艺术布局；要找出高潮并且善于通过力度变化来引向高潮。

## 练习教材說明

- 一、应教导学生：練习是达到目的的手段，它本身并不是目的。
- 二、弹練习时要明确它的目的性。
- 三、机械的練习是无意义的，有害处的，既浪费宝贵的时间，又达不到一定的目的；練多了之后，甚至会导致学生陷入脱离內容的純技术观点。
- 四、教师应善于分析学生的困难，理解这困难，并編出适当的練习来帮助学生克服它。
- 五、专门的練习会有助于学生克服技术上的困难。
- 六、有时学生在技术上有不正确的情况，教师如果教他做一些使身体放松的体操的話，对他是会有好处的。
- 七、要經常复习那些逐步在学习中积累起来的艺术作品，并在复习过程中逐步地要求提高演奏的质量。这是提高技术的一种有效办法。

# 中華人民共和国国歌

田聰 漢耳 作詞  
李煥之 配伴奏

进行曲速度、庄严 (Marciale Maestoso)

起

来! 不 愿 做 奴 隶 的 人 們! 把 我 們 的 血 肉 築 成 我 們

新 的 长 城! 中 华 民 族 到 了 最

危 险 的 时 候， 每 个 人 被 迫 着 发 出 最 后 的 呻

声。 起 来！ 起 来！ 起 来！ 我 们 万 众

一 心， 冒 着 敌 人 的 炮 火 前 进！ 冒 着 敌 人 的

炮 火 前 进！ 前 进！ 前 进， 进！

# 目 次

序 ······ ······ ······ ······ ······	(5)	26. 献旗歌 ······ ······ ······	桑 桐編曲	15
教授成年人初学钢琴方面的一些主要問題 ······ ······	(7)	27. 頂嘴 ······ ······ ······	河北民歌 黎英海編曲 胡慧明改編	15
教授成年学生的主要任务 ······ ······ ······	(7)	28. 山歌 ······ ······ ······	江西民歌 黎英海編曲	16
如何培养有表现力的弹奏 ······ ······ ······	(8)	29. 蓝花花 ······ ······ ······	陝西民歌 林超夏編曲	16
关于复調 ······ ······ ······ ······	(8)	30. 練習曲 ······ ······ ······	黃佩登曲	17
练习教材說明 ······ ······ ······ ······	(8)	31. 摆籃歌 ······ ······ ······	安徽民歌 黎英海編曲	17
		32. 小放牛 ······ ······ ······	李瑞星編曲	18
		33. 練習曲 ······ ······ ······	陳慧庭編曲	19
		34. 送情郎 ······ ······ ······	广东小調 彭家亮編曲	19

## 乐曲与练习曲

1. 內蒙民歌 ······ ······ ······	內蒙巴林右旗民歌	2	35. 开花調 ······ ······ ······	山西民歌 黎英海編曲	20
2. 四段絹 ······ ······ ······	河南民歌	2	36. 三十里鋪 ······ ······ ······	陝西民歌 武炳統編曲	20
3. 安徽民歌 ······ ······ ······		3	37. 練習曲 ······ ······ ······	董桂玲曲	21
4. 嘎达梅林 ······ ······ ······	內蒙民歌	3	38. 四海 ······ ······ ······	內蒙东科中旗民歌 楊振維編曲	21
5. 天心順 ······ ······ ······	陝西民歌	4	39. 拔根芦柴花 ······ ······ ······	江苏民歌 黎英海編曲	22
6. 練習曲 ······ ······ ······	山西民歌 董桂玲編曲	4	40. 舞曲 ······ ······ ······	达古尔蒙古族民歌 黎英海編曲	22
7. 放羊歌 ······ ······ ······	山西民歌	5	41. 練習曲 ······ ······ ······	蔡頤如曲	23
8. 脚夫調 ······ ······ ······	陝北米脂民歌	5	42. 舞曲 ······ ······ ······	于大成曲	23
9. 太阳出来喜洋洋 ······ ······	四川民歌	6	43. 上海郊区风光好 ······ ······	沪剧藝術團 李瑞星編曲	24
10. 土地还家 ······ ······ ······	山西民歌	6	44. 卖餃子 ······ ······ ······	东北民歌 黎英海編曲	24
11. 咱們的領袖毛泽东 ······ ······	陝西民歌	7	45. 山西民歌 ······ ······ ······	武炳統編曲	25
12. 安徽民歌 ······ ······ ······		7	46. 花飘带 ······ ······ ······	苗族民歌 桑 桐編曲	25
13. 滿野歌声滿野笑 ······ ······	內蒙民歌	8	47. 漁民歌 ······ ······ ······	福建民歌 黎英海編曲	26
14. 大田栽秧 ······ ······ ······	云南民歌	8	48. 太阳出来 ······ ······ ······	苗族民歌 桑 桐編曲	26
15. 刨洋芋 ······ ······ ······	山西民歌 黑狸猫調	9	49. 山歌 ······ ······ ······	王燕樵曲	27
16. 毛主席来了 ······ ······ ······	貴州苗族民歌	10	50. 猜謎 ······ ······ ······	楊 噴曲	28
17. 繡金匾 ······ ······ ······	陝西民歌	10	51. 放羊歌 ······ ······ ······	苗族民歌 桑 桐編曲	28
18. 猜調 ······ ······ ······	云南民歌	11	52. 納“使納” ······ ······ ······	陝甘寧民歌 李重光編曲	29
19. 觀灯 ······ ······ ······	陝西米脂民歌	11	53. 推炒面 ······ ······ ······	山西民歌 江定仙編曲	29
20. 練習曲 ······ ······ ······	蔡頤如曲	12	54. 藏族舞曲 ······ ······ ······	林超夏編曲	30
21. 信天游 ······ ······ ······	陝西民歌 朱仁玉編曲	12	55. 滴得哥馬 ······ ······ ······	蒙古民歌 蕭鶯懷編曲	30
22. 信天游 ······ ······ ······	陝北民歌 李瑞星編曲	13	56. 青年參軍 ······ ······ ······	东北民歌 王立平編曲	31
23. 山歌 ······ ······ ······	苗族民歌 桑 桐編曲	13	57. 牧童的歌 ······ ······ ······	李重光曲	32
24. 花灯 ······ ······ ······	云南采茶調 黎英海編曲	14	58. 山歌 ······ ······ ······	黎英海編曲	33
25. 練習曲 ······ ······ ······	李菊紅曲	14	59. 信天游 ······ ······ ······	刘 露編曲	34

60. 花鼓	四川民歌	黎英海編曲	85	97. 序曲	四川民歌主題	胡延仲曲	76
61. 想情哥	山西民歌	林超夏編曲	86	98. 老人的故事(选自《庙会》钢琴組曲之三)	蒋祖馨曲	78	
62. 海南民歌		楊振維編曲	86	99. 創意曲(主題根据民歌《餵好我的老黃牛》)	侯樹智曲	80	
63. 打連城	內蒙民歌	李西安編曲	87	100. 小河淌水	滇西民歌	赵行道曲	82
64. 繡荷包	山西民歌	黎英海編曲	88	101. 舞曲		焦頤曲	88
65. 小黃鸝鳥	蒙古民歌	郑英烈編曲	88	102. 短訴	河曲民歌主題	朱家紅曲	87
66. 山歌		牟洪曲	89	103. 复調		孙亦林曲	88
67. 翻身鑼鼓		刘才曲	40	104. 村舞	河曲民歌主題	朱家紅曲	89
68. 对花		李元庆曲	41	105. 序曲(山歌)		赵行道曲	92
69. 序曲		齐家全曲	42	106. 卡农(安徽民歌《王三姐赶集》)		魏作凡曲	94
70. 紅旗歌	內蒙民歌	黎英海編曲	42	107. 民歌主題变奏曲(绣金匾)		赵慧娟編曲	96
71. 山歌	云南民歌主題	順淡如曲	43	108. 变奏曲		于大成曲	98
72. 大庆丰年	民間曲調	王世光編曲	44	109. 小奏鳴曲(第一乐章)		罗忠鎔曲	102
73. 雨不洒花花不紅	云南民歌	李西安編曲	45	<b>四手联彈曲</b>			
74. 嘎达梅林	內蒙民歌	黎英海編曲	46	1. 小情人	內蒙民歌	黎英海編曲、陆蕙芳改編为四手联彈	106
75. 洗菜心	湖南民歌	王井臻編曲	46	2. 酸枣刺		洗星海曲、謝耿改編为四手联彈	106
76. 花儿	复調	李西安曲	47	3. 送郎	云南民歌	黎英海編曲、武炳統改編为四手联彈	107
77. 崖畔上开花	陝北民歌	刘熾曲	48	4. 我是一个兵	岳倫曲	张筠青改編为四手联彈	108
78. 鍋庄	藏族舞曲	李西安編曲	49	5. 依拉拉		新疆民歌 郑英烈編曲	109
79. 莺灯	山东民歌	萧淑娟編曲	51	6. 平平草原(藏族舞曲)		江定仙編曲	110
80. 序曲		程瑞征曲	52	7. 十送	福建民歌	黎英海編曲、武炳統改編为四手联彈	111
81. 練習曲		陈兆勛曲	53	8. 猎人們的群舞片断(摘自舞剧《魚美人》第二幕改編为四手联彈)		吳祖強、杜鳴心曲	112
82. 草原上的故事		潘一鳴曲	54	9. 游鐵道	陝西民歌	黎英海編曲、吳式鎔改編为四手联彈	114
83. 欢庆鑼鼓		陈能济曲	56	<b>輔助练习</b>			
84. 序曲		牟洪曲	58	1. 移位練习			116
85. 追踪(复調)		田保罗曲	59	2. 非連音練习			116
86. 悼歌	內蒙扎赉特旗民歌	桑桐編曲	60	3. 連音練习(一)			117
87. 八段錦	江苏民歌	王燕樵配和唐	61	4. 連音練习(二)			118
88. 郊外去		丁善德曲	62	<b>附錄</b>			
89. 練習曲		李菊紅曲	64	键盘、譜表及音名对照表			120
90. 滿江紅		关迺忠編曲	65	音符和休止符名称、时值对照表			121
91. 舞曲(《內蒙民歌主題鋼琴小曲七首》之七)		桑桐曲	66	各种不同音阶			122
92. 艺人小調(选自《庙会》钢琴組曲之一)		蒋祖馨曲	68	常用記号			123
93. 友情(《內蒙民歌主題鋼琴小曲七首》之二)		桑桐曲	70	常用木語			124
94. 草原情歌(《內蒙民歌主題鋼琴小曲七首》之四)		桑桐曲	71				
95. 紅头繩(《白毛女》主題变奏曲)		江靜曲	72				
96. 大八板(模仿对比小曲)		牟馳曲	74				

# 乐曲与练习曲

# 1. 內蒙民歌

騎上了黑絨毛的海駒馬，託馬兒嚼着草慢慢地走。  
想起了小情人，不想吃，不想喝，塞住了咽喉。

中板 柔美、思念地

內蒙巴林右旗民歌

注：这首乐曲虽然是用非连音弹奏，但不能把每个音处理成与前后毫无联系的孤立的单音，而是要有乐句（旋律线条进行）的感觉。

此曲自始至终，全用第3指弹奏，因为3指适中，通过它比较容易掌握运用身体各部分的力量（而不是仅仅用手指的力量）来在钢琴上发出圆润而浓厚的声音的正确弹奏方法。

# 2. 四段繩

較慢的快板 活跃

河南民歌

注：此曲先用第3指练习，然后再依次换用第2指和第1指。

### 3. 安徽民歌

中板 (Moderato)

### 4. 嘎达梅林

南方飞来的小鸿雁啊，不落长江不呀不起飞；要說起义的嘎达梅林，是为了蒙古人民的土地！

悲壯

內蒙民歌

注：(1) **f** 强。 (2) 或 *cresc.* 渐强。 (3) 或 *dim.* 渐弱。 (4) > 重音。

## 5. 天心順

红军共产党，天心顺，全世界的老百姓，都随红军。

稍快 有力

陝西民歌

注：两个以上的音符上面标有的—記号是連奏記号，用連奏記号連起来的音要彈得連貫圓滑 (*legato*)。

## 6. 練習曲

中板 (Moderato) 安适自得

山西民歌  
董桂玲編曲